

**UPITNIK ZA ŽENU OD 15 DO 49 GODINA
2019 SRBIJA**

INFORMACIONI PANEL ZA ŽENU		WM
WM1. Redni broj popisnog kruga u uzorku: _____	WM2. Redni broj domaćinstva u popisnom krugu: _____	
WM3. Ime i redni broj žene: IME _____	WM4. Ime i šifra supervizora: IME _____	
WM5. Ime i šifra anketara: IME _____	WM6. Dan / mesec / godina anketiranja: _____ / _____ / 2 0 1 9	

<p><i>Proveriti starost žene u HL6 u SPISKU ČLANOVA DOMAĆINSTVA, UPITNIK ZA DOMAĆINSTVO: Ako je žena starosti 15-17, potvrdite u HH33 da je dobijena saglasnost odraslih za sprovođenje ankete ili saglasnost nije potrebna (HL20=90). Ukoliko je saglasnost potrebna i nije dobijena anketa ne sme da započne i treba obeležiti '06' u WM17.</i></p>	WM7. Unesite vreme anketiranja: SATI : MINUTI _____ : _____
WM8. Proveriti popunjene upitnike u ovom domaćinstvu: Da li ste Vi ili drugi član Vašeg tima anketirali ovu ispitanicu za drugi upitnik?	DA, VEĆ JE ANKETIRANA 1 1 ⇒ WM9B NE, PRVA ANKETA..... 2 2 ⇒ WM9A
WM9A. Dobar dan, moje ime je (<i>Vaše ime</i>). Mi smo iz Republičkog zavoda za statistiku. Sprovodimo istraživanje koje se bavi položajem dece, žena, porodica i domaćinstava. Želela bih da o tome porazgovaram sa Vama. Ova anketa će trajati oko 20 minuta. Takođe, anketiramo majke o njihovoj deci. Dobijene informacije će se tretirati kao strogo poverljive i anonimne. Ukoliko ne želite da odgovorite na neko pitanje ili želite da prekinete anketiranje, molim Vas da mi to kažete. Možemo li da počnemo?	WM9B. Sada želim još malo da porazgovaram sa Vama o Vašem zdravlju i još nekim temama. Ova anketa će trajati oko 20 minuta. Ponavljam, sve informacije koje nam date ostaju strogo poverljive i anonimne. Ukoliko ne želite da odgovorite na pitanje ili želite da prekinete sa anketom, molim Vas da mi to kažete. Možemo li da počnemo?
DA 1 NE / NIJE PITANA 2	1 ⇒ Modul: PODACI O ŽENI 2 ⇒ WM17

WM17. Rezultat anketiranja žene: <i>Razmotrite sa supervizorom sve rezultate anketiranja koji nisu „Upitnik je popunjen“.</i>	UPITNIK JE POPUNJEN..... 01 ŽENA NIJE KOD KUĆE 02 ODBIJA ANKETIRANJE 03 UPITNIK JE DELIMIČNO POPUNJEN..... 04 ŽENA NIJE U STANJU DA ODGOVARA <i>(navesti)</i> 05 NEMA SAGLASNOSTI ODRASLE OSOBE ZA ISPITANICU STAROSTI 15-17 06 DRUGO (navesti) 96
---	--



Подржано од стране
Европске уније



PODACI O ŽENI		WB
WB1. Proverite redni broj žene (WM3) u INFORMACIONOM PANELU ZA ŽENU i odgovor u UPITNIKU ZA DOMAĆINSTVO (HH47): Da li je ispitanik isti kao i za Upitnik za domaćinstvo?	DA, ISPITANIK JE ISTI, WM3=HH47.....1 NE, ISPITANIK NIJE ISTI, WM3≠HH472	2⇒WB3
WB2. Proverite ED5 u modulu OBRAZOVANJE u UPITNIKU ZA DOMAĆINSTVO za ovu ženu: Najviši nivo škole koju je pohađala:	ED5=3, 4 ILI 5.....1 ED5=0, 1, 2 , 8 ILI PRAZNO2	1⇒WB14A 2⇒WB14
WB3. Kog meseca i koje godine ste rođeni?	DATUM ROĐENJA MESEC NZ MESEC.....98 GODINA..... NZ GODINU9998	
WB4. Koliko imate godina? <i>Pokušajte utvrditi: Koliko ste godina napunili na svom poslednjem rođendanu?</i> <i>Ukoliko su odgovori na pitanja WB3 i WB4 nekonzistentni, ponovo pitajte i ispravite. Godine moraju biti navedene.</i>	GODINE (PUNE GODINE).....	
WB5. Da li ste ikada išli u školu ili u neku predškolsku ustanovu?	DA1 NE.....2	2⇒WB14
WB6. Koji je najviši nivo obrazovanja i razred/godina koju ste pohađali?	OBDANIŠTE.....000 OBAVEZNI PRIPREMNI PREDŠKOLSKI PROGRAM (PPP)100 OSNOVNA ŠKOLA2 SREDNJA TROGODIŠNJA3 SREDNJA ČETVOROGODIŠNJA4 VISOKA5	000⇒WB14 100⇒WB14
WB7. Da li ste završili taj razred/godinu?	DA1 NE.....2	
WB8. Proverite WB4: Starost ispitanice:	STAROST 15-241 STAROST 25-492	2⇒WB13
WB9. U bilo koje vreme, tokom ove 2019/2020. školske godine da li ste pohađali školu?	DA1 NE.....2	2⇒WB11
WB10. Tokom ove školske godine, koji nivo škole i razred/godinu <u>pohađate</u> ?	OSNOVNA ŠKOLA2 SREDNJA TROGODIŠNJA3 SREDNJA ČETVOROGODIŠNJA4 VISOKA5	
WB11. U bilo koje vreme tokom prethodne 2018/2019. školske godine da li ste pohađali školu?	DA1 NE.....2	2⇒WB13
WB12. Tokom prethodne školske godine, koji nivo škole i razred/godinu ste <u>pohađali</u> ?	OSNOVNA ŠKOLA2 SREDNJA TROGODIŠNJA3 SREDNJA ČETVOROGODIŠNJA4 VISOKA5	
WB13. Proverite WB6: Najviši nivo škole koji je pohađan:	WB6=3, 4 ILI 51 WB6=000, 100 ILI 22	1⇒WB14A

<p>WB14. Sada Vas molim da mi pročitate ovu rečenicu. <i>Ispitanici pokažite rečenicu na kartici.</i></p> <p><i>Ukoliko ispitanica ne može da pročita celu rečenicu, pokušajte utvrditi: Možete li da mi pročitate deo ove rečenice?</i></p>	<p>UOPŠTE NE MOŽE DA PROČITA1 MOŽE DA PROČITA SAMO DELOVE REČENICE2 MOŽE DA PROČITA CELU REČENICU3 NE POSTOJI REČENICA NA ODGOVARAJUĆEM JEZIKU / BRAJEVO PISMO (precizirati jezik)4</p>	
<p>WB14A. Proverite redni broj žene (WM3) u INFORMACIONOM PANELU ZA ŽENU i odgovor u UPITNIKU ZA DOMAĆINSTVO (HH47)</p>	<p>WM3=HH471 WM3≠HH472</p>	1⇒WB15
<p>WB14B. Da li ste tokom prethodne sedmice bar 1 sat obavljali bilo kakav posao plaćen u novcu, robi ili uslugama?</p>	<p>DA1 NE2 NZ8</p>	1⇒WB14F
<p>WB14C. Da li imate plaćeni posao sa kojeg ste u prethodnoj sedmici odsustvovali zbog bolovanja, godišnjeg odmora ili iz drugog razloga, a za koji imate garanciju povratka nakon isteka odsustva?</p>	<p>DA1 NE2 NZ8</p>	1⇒WB14F
<p>WB14D. Da li ste tokom prethodne 4 sedmice aktivno tražili posao? <i>Ukoliko je ispitanica našla posao na kome treba da počne da radi u periodu kraćem od 3 meseca, treba obeležiti odgovor „Da“.</i></p>	<p>DA1 NE2 NZ8</p>	2⇒WB15 8⇒WB15
<p>WB14E. Da li biste mogli da počnete da radite u roku od 2 sedmice kada bi Vam posao bio ponuđen?</p>	<p>DA1 NE2 NZ8</p>	1⇒WB15 2⇒WB15 8⇒WB15
<p>WB14F. Kakav je/ili je bio Vaš status na tom poslu ako imate ili ste imali više poslova, na poslu koji smatrate glavnim?</p>	<p>ZAPOSLENA RADNICA – STALNO ZAPOSLENA ILI SA POSLOM NA NEODREĐENO VРЕME NA OSNOVУ REŠENJA O RADУ0 ZAPOSLENA RADNICA SA PRIVREMENIM POSLOM ILI POSLOM NA ODREĐENO VРЕME NA OSNOVУ UGOVORA ILI REŠENJA O RADУ1 ZAPOSLENA RADNICA BEZ UGOVORA2 SAMOZAPLOSENA – REGISTROVANA3 SAMOZAPLOSENA – NEREGISTROVANA4 INDIVIDUALNA POLJOPRIVREDNICA – REGISTROVANA5 INDIVIDUALNA POLJOPRIVREDNICA – NEREGISTROVANA6 POMAŽUĆI ČLAN U PORODIČNOM POSLU ..7 NZ8</p>	7⇒WB15

<p>WB14G. Da li ste iz tog zaposlenja ostvarili neka od sledećih prava:</p> <p>[A] Zarada, prihod, profit?</p> <p>[B] Penzijsko osiguranje?</p> <p>[C] Zdravstveno osiguranje?</p> <p>[D] Plaćeno bolovanje?</p> <p>[E] Plaćeni godišnji odmor?</p> <p>[F] Plaćeno trudničko ili porodiljsko odsustvo majke?</p> <p>[X] Druge pogodnosti?</p>	<p>DA 1 NE 2</p>	
<p>WB15. Koliko dugo neprekidno živite u (<i>naziv trenutnog grada ili sela/mesta prebivališta</i>)?</p> <p><i>Ukoliko je odgovor manje od jedne godine, unesite '00' godina.</i></p>	<p>GODINE.....</p> <p>ODUVEK/ OD ROĐENJA 95</p>	95⇒WB18
<p>WB16. Pre nego što ste se preselili ovde da li ste živeli u gradu ili na selu?</p> <p><i>Pokušajte utvrditi tip mesta.</i></p> <p><i>Ukoliko nije moguće utvrditi da li je mesto grad ili seosko područje, unesite naziv mesta, i zatim privremeno unesite '5' dok ne saznate odgovarajuću kategoriju za navedeni odgovor.</i></p> <p>(Naziv mesta)</p>	<p>VELIKI GRAD (BGD, NS, NIŠ, KG) 1 GRAD 2 SELO 3</p> <p>NIJE MOGUĆE UTVRDITI DA LI JE VELIKI GRAD / GRAD / SELO 5</p> <p>NZ / NE SEĆA SE 8</p>	
<p>WB17. Pre nego što ste se preselili ovde, u kojoj opštini ste živeli?</p>	<p>OPŠTINA (<i>nавести</i>) 01</p> <p>VAN SRBIJE/U INOSTRANSTVU (<i>nавести</i>) 96</p>	
<p>WB18. Da li imate neko zdravstveno osiguranje?</p>	<p>DA 1 NE 2</p>	2⇒Kraj
<p>WB19. Koju vrstu zdravstvenog osiguranja imate?</p> <p><i>Unesite sve što ispitаницa navede.</i></p>	<p>OBAVEZNO ZDRAVSTVENO OSIGURANJE .. F DOBROVOLJNO PRIVATNO ZDRAVSTVENO OSIGURANJE D</p> <p>DRUGO (<i>nавести</i>) X</p>	

FERTILITET	CM
CM1. Sada želim da Vas pitam o svim porođajima koje ste imali tokom života. Da li ste se ikada porađali?	DA 1 NE 2 <i>Pitanja od CM1-CM18 treba da uključe samo decu koja su rođena živa. Mrtvorodena deca ne treba da budu obuhvaćena u odgovorima na bilo koje pitanje.</i>
CM2. Da li imate sinove ili kćeri koje ste rodili i koji sada žive sa Vama?	DA 1 NE 2 2⇒CM5
CM3. Koliko sinova živi sa Vama? <i>Ukoliko ih nema, unesite '00'.</i>	SINOVI KOD KUĆE — —
CM4. Koliko kćerki živi sa Vama? <i>Ukoliko ih nema, unesite '00'.</i>	KĆERKE KOD KUĆE — —
CM5. Da li imate sinove ili kćeri koje ste rodili koji su živi, ali ne žive sa Vama?	DA 1 NE 2 2⇒CM8
CM6. Koliko sinova je živo ali ne živi sa Vama? <i>Ukoliko ih nema, unesite '00'.</i>	SINOVI ŽIVE NEGDE DRUGO — —
CM7. Koliko kćerki je živo ali ne živi sa Vama? <i>Ukoliko ih nema, unesite '00'.</i>	KĆERKE ŽIVE NEGDE DRUGO — —
CM8. Da li ste ikada rodili dečaka ili devojčicu koji su rođeni živi, ali su kasnije umrli? <i>Ako „Ne“ dodatno pitajte: Mislim, bilo koja beba koja je plakala, napravila bilo kakav pokret, zvuk ili napor da diše ili je pokazala neke druge znake života, čak i u veoma kratkom vremenu?</i>	DA 1 NE 2 2⇒CM11
CM9. Koliko dečaka je umrlo? <i>Ukoliko ih nema, unesite '00'.</i>	BROJ UMRLIH DEČAKA — —
CM10. Koliko devojčica je umrlo? <i>Ukoliko ih nema, unesite '00'.</i>	BROJ UMRLIH DEVOJČICA — —
CM11. Suma odgovora na CM3, CM4, CM6, CM7, CM9 i CM10.	ZBIR — —
CM12. Da bih se uverila da sam u pravu, ukupno ste imali (ukupan broj u CM11) porođaja tokom života. Da li je ovo tačno?	DA 1 NE 2 1⇒CM14
CM13. Proverite odgovore na CM1-CM10 i izvršite ispravke ako je neophodno dok se u CM12 ne odgovori „Da“.	
CM14. Proverite CM11. Koliko živorodenih?	NEMA ŽIVORODENE DECE, CM11=00 0 JEDNO ŽIVORODENO DETE, CM11=01 1 DVOJE ILI VIŠE ŽIVORODENE DECE, CM11=02 ILI VIŠE 2 0⇒CM19 1⇒CM15A 2⇒CM15B

CM15A. Kog meseca i godine je rođeno Vaše dete?	DATUM POSLEDNJEG Porođaja MESEC — — GODINA — — —	
CM15B. Kog meseca i godine je bio poslednji od Vaša/Vaših (ukupan broj u CM11) porođaja? <i>Mesec i godina se moraju uneti.</i>	JEDNO ŽIVOROĐENO DETE, CM11=01 1 DVOJE ILI VIŠE ŽIVOROĐENE DECE, CM11=02 ILI VIŠE 2	1 \Rightarrow CM17
CM16A. Proverite CM11. Koliko živorodenih?	DATUM PRVOG Porođaja MESEC — — NZ MESEC 98 GODINA — — — NZ GODINU 9998	
CM16B. Kog meseca i godine je rođeno Vaše prvo dete?	DA 1 NE 2	1 \Rightarrow CM17
CM16C. Proverite CM16B. Da li je godina rođenja uneta?	PUNE GODINE OD PRVOG Porođaja — —	
CM16D. Pre koliko godina ste se prvi put porodili? <i>Dodatno pitajte:</i> Koliko godina ima ili bi imalo Vaše dete danas? Koliko ste imali godina kada ste rodili dete? <i>Ako koristite drugu proveru, ne zaboravite da koristite starosnu dob ispitnice prilikom punih godina od prvog rođenja.</i>	NEMA ŽIVOROĐENE DECE U POSLEDNJE 2 GODINE 0 JEDNO ILI VIŠE ŽIVOROĐENE DECE U POSLEDNJE 2 GODINE 1	0 \Rightarrow CM19
CM17. Proverite CM15A/B: Poslednji porođaj je bio u poslednje 2 godine, odnosno od (mesec anketiranja) (godina anketiranja manje 2)? <i>Ako su mesec anketiranja i mesec rođenja isti, a godina rođenja (godina anketiranja manje 2), smatrajte to kao rođenje u poslednje dve godine.</i>	IME NAJMLAĐEG DETETA _____	
CM18. Molim Vas recite mi ime Vašeg najmlađeg deteta? <i>Ako je dete umrlo, obratite se sa posebnom pažnjom kada se pozivate na dete po imenu u sledećim pitanjima i modulima.</i>		
CM18A. Da li je (ime) rođen/a kao blizanac/bliznakinja?	NE, JEDINAC/JEDINICA 1 DA, BLIZANAC/BLIZNAKINJA 2	
CM18B. Da li je (ime) dečak ili devojčica?	DEČAK 1 DEVOJČICA 2	
CM19. Proverite prisustvo drugih. Pre nego što nastavite, uložite sve napore kako biste osigurali privatnost. Ponekad žene imaju trudnoću koja se ne završava rođenjem živog deteta. To se može dogoditi u različitim trenucima tokom trudnoće i zbog različitih razloga. Na primer, ponekad žena može izgubiti dete, ponekad se dete ne rodi živo, a u nekim okolnostima postoji odluka da se prekine trudnoća. Ponovo ću Vas uveriti da su vaši odgovori potpuno poverljivi i nikome neće biti saopšteni. Ako dođemo na bilo koje pitanje na koje ne želite da odgovarate, to mi recite i idemo na sledeće pitanje.	PRIVATNOST OSIGURANA, TEKST PROCITAN 1 PRIVATNOST NIJE MOGUĆA, TEKST PROCITAN 2	2 \Rightarrow Kraj

CM20. Proverite CM11: Broj živorodene dece?	NEMA (CM11=00) 0 JEDNO ILI VIŠE (CM11>00)..... 1	0 \Rightarrow CM21A 1 \Rightarrow CM21B
CM21A. Rekli ste mi da niste rađali. Sada bih želeta da Vas pitam o trudnoćama koje se nisu završile rođenjem živog deteta. Da li ste ikada imali takvu trudnoću?	DA 1 NE..... 2	2 \Rightarrow Kraj
CM21B. Rekli ste mi da ste rodili (<i>broj dece u CM11</i>) dece. Sada bih želeta da Vas pitam o trudnoćama koje se nisu završile rođenjem živog deteta. Da li ste ikada imali takvu trudnoću?		
<i>Ovo pitanje se odnosi na svaku trudnoću koja se završila spontanim pobačajem, mrtvorodenjem ili abortusom.</i>		
CM22. Koliko trudnoća ste imali koje se nisu završile rođenjem živog deteta?	BROJ TRUDNOĆA KOJE SE NISU ZAVRŠILE ROĐENJEM ŽIVOG DETETA ____	
CM23. Da li ste ikada imali trudnoću koja se završila mrtvorodenjem?	DA 1 NE 2	2 \Rightarrow CM25
<i>Pročitajte:</i> Pod mrtvorodenjem mislim na rođenje koje se desilo nakon petog meseca trudnoće ali nije davalо nikakve znake života.		
CM24. Koliko trudnoća ste imali koje su se završile mrtvorodenjem?	BROJ MRTVOROĐENJA ____	
CM25. Da li ste ikada imali trudnoću koja se završila spontanim pobačajem?	DA 1 NE 2	2 \Rightarrow CM27
<i>Pročitajte:</i> Pod spontanim pobačajem mislim na prevremen i nevoljan prekid trudnoće u toku prvih pet meseci trudnoće.		
CM26. Koliko trudnoća ste imali koje su se završile spontanim pobačajem?	BROJ SPONTANIH POBAČAJA ____	
CM27. Da li ste ikada imali trudnoću koja se završila abortusom?	DA 1 NE 2	2 \Rightarrow CM31
<i>Pročitajte:</i> Pod abortusom mislim na trudnoću koju ste odlučili ili morali da prekinete, iz bilo kog razloga.		
CM28. Koliko trudnoća ste imali koje su se završile abortusom?	BROJ ABORTUSA ____	
CM29. U poslednjih 5 godina, odnosno od (<i>mesec anketiranja</i>) (<i>godina anketiranja manje 5</i>), koliko trudnoća ste imali koje su se završile abortusom?	NIJEDAN 00 BROJ ABORTUSA ____	00 \Rightarrow CM31
CM30. U poslednjih 12 meseci, odnosno od (<i>mesec anketiranja</i>) (<i>godina anketiranja manje 1</i>), koliko trudnoća ste imali koje su se završile abortusom?	BROJ ABORTUSA ____	
CM31. Zbir odgovora na CM24, CM26 i CM28.	ZBIR ____	
CM32. Da bih se uverila da sam u pravu, ukupno ste tokom života imali (<i>ukupan broj u CM31</i>) trudnoća koje se nisu završile rođenjem živog deteta. Da li je ovo tačno?	DA 1 NE 2	1 \Rightarrow Kraj
CM33. Proverite odgovore u CM22, CM24, CM26 i CM28 i izvršite ispravke po potrebi i odgovorite u CM32 sa „Da“.		

DA LI JE POSLEDNJI PORODAJ BIO ŽELJEN
DB

DB1. Proverite CM17: Da li je bilo živorodene dece u poslednje dve godine? Unesite ime najmlađeg deteta navedenog u modulu Fertilitet (CM18) i koristite ga na naznačenim mestima. Ime _____	DA, CM17=11 NE, CM17=0 ILI JE PRAZNO2	2⇒Kraj
DB2. Kada ste zatrudneli sa (<i>ime</i>), da li ste u to vreme želeli da zatrudnite?	DA1 NE2	1⇒Kraj
DB3. Proverite CM11: Broj rađanja:	SAMO JEDNO RAĐANJE1 DVA ILI VIŠE2	1⇒DB4A 2⇒DB4B
DB4A. Da li ste želeli da rodite bebu kasnije ili niste želeli decu?	KASNIJE1 NE VIŠE / NIJEDNO2	
DB4B. Da li ste želeli da rodite bebu kasnije ili niste želeli više dece?		

ZDRAVLJE MAJKE I NOVORODENČETA

MN

<p>MN1. Proverite CM17: Da li je bilo živorodene dece u poslednje 2 godine?</p> <p>Unesite ime najmlađeg deteta navedenog u modulu Fertilitet (CM18) i koristite ga na naznačenim mestima.</p> <p>Ime _____</p>	DA, CM17=1 1 NE, CM17=0 ILI JE PRAZNO 2	2⇒Kraj
<p>MN2. Da li je tokom trudnoće sa (ime) obavljen pregled ili kontrola te trudnoće?</p>	DA 1 NE 2	2⇒MN6A
<p>MN3. Ko Vas je tada pregledao ili kontrolisao?</p> <p>Dodatno pitajte: Da li još neko?</p> <p>Dodatno pitajte ko konkretno i unesite sve date odgovore.</p>	ZDRAVSTVENI RADNIK LEKAR..... A MEDICINSKA SESTRA / BABICA B PATRONAŽNA SESTRA C DRUGO LICE NARODNA BABICA F DRUGO (navesti) _____ X	
<p>MN4. Koliko nedelja ili meseci ste bili u drugom stanju/trudni kada je prvi put obavljen pregled ili kontrola za ovu trudnoću?</p> <p>Unesite odgovor ispitanika. Ukoliko je odgovor „9 meseci“ ili kasnije unesite 9.</p>	NEDELJA 1 ____ MESECI 2 0 ____ NZ 998	
<p>MN5. Koliko puta je obavljen pregled ili kontrola tokom te trudnoće?</p> <p>Pokušajte da utvrdit koliko puta je obavljen pregled ili kontrola tokom te trudnoće. Ukoliko je dat raspon broja pregleda unesite manji broj.</p>	BROJ PUTA..... ____ NZ 98	
<p>MN6. Da li je, prilikom pregleda tokom te trudnoće, bar jednom urađeno sledeće:</p> <p>[A] Da li Vam je izmeren pritisak? [B] Da li ste dali uzorak urina/mokraće? [C] Da li ste dali uzorak krvi? [D] Da li Vam je izmerena telesna težina?</p>	DA NE KRVNI PRITISAK 1 2 UZORAK URINA 1 2 UZORAK KRVI 1 2 TELESNA TEŽINA 1 2	
<p>MN6A. Da li Vas je u toku te trudnoće patronažna sestra posetila kod kuće?</p>	DA 1 NE 2	
<p>MN6B. Da li ste tokom te trudnoće isli na pripreme za porođaj, tj. u školu za roditeljstvo i trudnoću pri zdravstvenoj ustanovi?</p>	DA 1 NE 2	2⇒MN6D

<p>MN6C. Da li ste tokom pohađanja ovog programa dobili informacije o sledećim temama:</p> <p>[A] Zdravlje žene u trudnoći? [B] Dojenju? [C] Nezi novorođenčeta? [D] Veštinama roditeljstva?</p>	<p>DA NE</p> <p>ZDRAVLJE ŽENE U TRUDNOĆI1 2 DOJENJU1 2 NEZI NOVOROĐENČETA1 2 VEŠTINAMA RODITELJSTVA1 2</p>	<p>⇒ MN19</p>
<p>MN6D. Koji je glavni razlog zašto niste išli na pripreme za porođaj, tj. u školu za roditeljstvo i trudnoću pri zdravstvenoj ustanovi?</p>	<p>NISAMZNALA DA POSTOJI.....1 NISAMIMALA POTREBU2 NISAMIMALA VREMENA3 NIJE POSTOJALO U MOM MESTU.....4 NE ZNA / NE SEĆA SE.....5 DRUGO (navesti)6</p>	
<p>MN19. Ko je pomogao pri rođenju (<i>ime</i>)?</p> <p><i>Dodatno pitajte:</i> Još neko?</p> <p><i>Još jednom pitajte ko je pomogao i unesite sve date odgovore.</i></p>	<p>ZDRAVSTVENI RADNIK LEKARA MEDICINSKA SESTRA / BABICAB PATRONAŽNA SESTRAC</p> <p>NEKO DRUGO LICE NARODNA BABICAF ROĐAK/PRIJATELJH MUŽ/PARTNERI DRUGO (navesti)X NIKOY</p>	
<p>MN20. Gde ste se porodili sa (<i>ime</i>)?</p> <p><i>Postavljajte dodatna pitanja da utvrdite mesto porođaja.</i></p> <p><i>Ukoliko ne možete da utvrdite da li je javni ili privatni sektor, unesite naziv ustanove, organizacije i sl, i nakon toga privremeno obeležite '76' dok ne saznate odgovarajuću kategoriju za odgovor.</i></p> <p>(Naziv ustanove, organizacije i sl)</p>	<p>KOD KUĆE KOD VAŠE KUĆE11 U NEČIJOJ DRUGOJ KUĆI12</p> <p>JAVNI ZDRAVSTVENI SEKTOR DRŽAVNA BOLNICA21 DRŽAVNA KLINIKA/DOM ZDRAVLJA22 DRŽAVNA AMBULANTA23 DRUGA JAVNA USTANOVA (navesti)26</p> <p>PRIVATNI MEDICINSKI SEKTOR PRIVATNA BOLNICA31 PRIVATNA KLINIKA32 PRIVATNO PORODILIŠTE33 NEKA DRUGA PRIVATNA MEDICINSKA USTANOVA (navesti)36 NE ZNA DA LI JE JAVNA ILI PRIVATNA MEDICINSKA USTANOVA76 DRUGO (navesti)96</p>	<p>11⇒MN23 12⇒MN23</p>
<p>MN21. Da li je (<i>ime</i>) rođen/a carskim rezom tj. da li su Vam sekli stomak da bi izvadili bebu?</p>	<p>DA1 NE2</p>	<p>2⇒MN23</p>
<p>MN22. Kada je doneta odluka o carskom rezu?</p> <p><i>Postavite dodatno pitanje ako je potrebno:</i> Da li je to bilo pre ili nakon što su počeli porođajni bolovi?</p>	<p>PRE PEROĐAJNIH BOLOVA1 NAKON PEROĐAJNIH BOLOVA2</p>	<p>2⇒MN23</p>

MN22A. Da li je odluka doneta na zahtev majke, ili na predlog lekara zbog zdravstvenog stanja majke ili deteta?	NA ZAHTEV MAJKE 1 NA PREDLOG LEKARA 2 NZ / NE SEĆA SE 8	
MN23. Da li je (<i>ime</i>) odmah nakon rođenja stavljen/a direktno na golu kožu Vaših grudi? <i>Ako je potrebno pokažite fotografiju položaja kože na koži.</i>	DA 1 NE 2 NZ / NE SEĆA SE 8	2⇒MN25 8⇒MN25
 <small>Photo Credit: Joyce Godwin</small>		
MN24. Pre nego što je beba stavljen/a na golu kožu Vaših grudi, da li je bila umotana?	DA 1 NE 2 NZ / NE SEĆA SE 8	
MN25. Da li je (<i>ime</i>) osušen/a ili obrisan/a ubrzano nakon rođenja?	DA 1 NE 2 NZ / NE SEĆA SE 8	
MN26. Koliko dugo nakon rođenja je (<i>ime</i>) okupan/a po prvi put? <i>Ako je odgovor „odmah“ ili za manje od 1 sata, unesite '000'. Ako je odgovor manje od 24 sata, unesite sate. Ako je odgovor „1 dan“ ili „sledeći dan“, dodatno pitajte: Otprilike, koliko sati nakon porođaja? Ako je odgovor „24 sata“, potrudite se da dobijete najbolju procenu za manje od 24 sata ili 1 dana. Ako je odgovor za 24 sata ili duže, unesite dane.</i>	ODMAH/MANJE OD JEDNOG SATA 000 SATI 1 ____ DANI 2 ____ NIJE OKUPANO 997 NZ / NE SEĆA SE 998	
MN32. Kada je (<i>ime</i>) rođen/a, da li je bio/bila veoma velika beba, veća od proseka, prosečna, manja od prosečne ili veoma mala?	VEOMA VELIKA BEBA 1 VEĆA OD PROSEČNE 2 PROSEČNA 3 MANJA OD PROSEČNE 4 VEOMA MALA 5 NZ 8	
MN33. Da li je (<i>ime</i>) izmeren/a po rođenju?	DA 1 NE 2 NZ 8	2⇒MN35 8⇒MN35

<p>MN34. Koliko je (<i>ime</i>) bio/bila težak/teška? <i>Ukoliko postoji zdravstveni karton/otpusna lista unesite težinu.</i></p>	IZ OTPUSNE LISTE 1 (KG) __, ___ PO SEĆANJU 2 (KG) __, ___ NZ 99998	
<p>MN35. Da li Vam se vratio menstrualni ciklus nakon rođenja (<i>ime</i>)?</p>	DA 1 NE 2	
<p>MN36. Da li ste ikada dojili (<i>ime</i>)?</p>	DA 1 NE 2	2⇒MN39B
<p>MN37. Koliko vremena nakon porođaja ste prvi put stavili (<i>ime</i>) na grudi da biste ga/je podojili? <i>Ukoliko je odgovor manje od 1 sata, unesite '00' sati. Ukoliko je odgovor manje od 24 sata, unesite sate. U suprotnom unesite broj dana.</i></p>	ODMAH 000 SATI 1 ____ DANI 2 ____ NZ / NE SEĆA SE 998	
<p>MN38. U prva tri dana nakon porođaja, da li je (<i>ime</i>) dato nešto da pije osim majčinog mleka?</p>	DA 1 NE 2	1⇒MN39A 2⇒MN40
<p>MN39A. Šta je (<i>ime</i>) dato da pije? <i>Dodatno pitajte: Još nešto?</i> <i>Odgovor „Nije dato ništa za piće“ nije tačan odgovor i kategorija odgovora Y se ne može uneti.</i></p>	MLEKO KOJE NIJE MAJČINO A OBIČNA VODA B VODA SA ŠEĆEROM ILI GLUKOZOM C SREDSTVO PROTIV KOLIKA (GRČEVA) D RASTVOR ŠEĆERA, SOLI I VODE E VOĆNI SOK F ADAPTIRANO MLEKO ZA BEBE G ČAJ/ INFUZIONI RASTVOR / TRADICIONALNI BILJNI PREPARATI H MED I PROPISTANI LEKOVI J DRUGO (navesti) _____ X NIJE DATO NIŠTA ZA PIĆE Y	
<p>MN39B. U prva tri dana nakon porođaja šta je dato (<i>ime</i>) da pije? <i>Dodatno pitajte: Još nešto?</i> <i>Odgovor „Nije dato ništa za piće“ (kategorija Y) može se uneti kao odgovor samo ako nisu unete druge kategorije odgovora.</i></p>		
<p>MN40. Da li je dete boravilo sa vama u istoj bolničkoj sobi posle porođaja? <i>Ako je odgovor „Ne“ postavite dodatno pitanje: Zašto dete nije boravilo sa vama u istoj bolničkoj sobi posle porođaja?</i></p>	DA 1 NE, NISAM ŽELELA IAKO JE BILO USLOVA 2 NE, NIJE BILO USLOVA 3 NE, ZBOG BOLESTI MAJKE I/ILI BEBE 4	
<p>MN41. Da li Vas je patronažna sestra posetila u toku 7 dana nakon što ste se vratili kući posle porođaja?</p>	DA 1 NE 2	2⇒Kraj
<p>MN42. Koliko puta Vas je patronažna sestra posetila u toku 7 dana nakon što ste se vratili kući posle porođaja?</p>	BROJ PUTA ____ NZ 98	

CP0. Želim da razgovaram sa Vama o još jednoj temi – planiranju porodice.

Parovi koriste različite načine ili metode da odlože ili izbegnu trudnoću.

Da li ste ikada čuli za:

[A] Sterilizaciju žene?

Pročitajte: Žena može biti podvrgnuta operaciji kako ne bi imala više dece („podvezivanje jajovoda“).

[B] Sterilizaciju muškarca?

Pročitajte: Muškarac može biti podvrgnut operaciji kako ne bi imao više dece.

[C] Spiralu?

Pročitajte: Žena može imati ugrađenu spiralu koju postavlja doktor ili sestra.

[D] Injekciju?

Pročitajte: Žena dobije injekciju, od strane lekara ili sestre, koja sprečava trudnoću na mesec dana ili više meseci.

[E] Implant?

Pročitajte: Žena može imati jedan ili više malih štapića koje joj doktor ili sestra ugrađuje potkožno u nadlakticu i koji sprečavaju trudnoću u toku jedne ili više godina.

[F] Pilule?

Pročitajte: Žene mogu svakodnevno da uzimaju pilule da bi izbegle trudnoću.

[G] Kondom?

Pročitajte: Muškarci stavlju gumenu navlaku na polni organ pre seksualnog odnosa.

[H] Ženski kondom?

Pročitajte: Žene stavlju gumenu navlaku unutar polnog organa pre seksualnog odnosa.

[I] Dijafragmu?

Pročitajte: Žene mogu da stave meku gumenu opnu unutar polnog organa koja sprečava ulazak sperme u matericu ili u jajovod.

[J] Penu/Gel?

Pročitajte: Žene mogu koristiti proizvode, npr. penu, gel ili krem, koji mogu da unište ili spreče spermatozoide da stignu do jajne ćelije.

[L] Periodičnu apstinenciju / Praćenje plodnih i neplodnih dana?

Pročitajte: Kako bi izbegle trudnoću, žene nemaju seksualni odnos tokom dana u mesecu kada smatraju da mogu da ostanu trudne.

[M] Prekinuti odnos?

Pročitajte: Muškarci mogu biti oprezni i da prekinu odnos neposredno pre ejakulacije („Muž me čuva“, „Čuvamo se“ ili „Pazimo se“).

[N] Kontracepciju posle seksualnog odnosa?

Pročitajte: Kao hitnu meru, u roku od tri dana posle nezaštićenog seksualnog odnosa, žene mogu da uzmu specijalne pilule da bi izbegle trudnoću (pilula za dan posle).

[X] Da li ste čuli za još neki način ili metod koji žene ili muškarci mogu da primenjuju kako bi se izbegla trudnoća?

DA 1
NE 2

(navesti)

(navesti)

NE 2

CP1. Da li ste sada trudni?	DA, SADA JE TRUDNA 1 NE 2 NZ ILI NIJE SIGURNA 8	1 \Leftrightarrow CP3
CP2. Da li trenutno radite nešto ili primenjujete neki metod da biste izbegli ili odložili trudnoću?	DA 1 NE 2	1 \Leftrightarrow CP4
CP3. Da li ste ikada primenjivali nešto ili neki metod da biste izbegli ili odložili trudnoću?	DA 1 NE 2	1 \Leftrightarrow CP3A 2 \Leftrightarrow CP3B
CP3A. Koji je glavni razlog zašto ste prestali da primenjujete nešto ili neki metod da biste izbegli ili odložili trudnoću?	NEMAM SEKSUALNE ODNOSE 11 ŽELELA SAM DA OSTANEM TRUDNA 12 MOJ SUPRUG/PARTNER JE BIO PROTIV TOGA 13 NISAM MOGLA FINANSIJSKI (PRESKUPO) .. 14 NISAM IMALA DOVOLJNO INFORMACIJA O TOME 15 ZBOG NUSPOJAVA KONTRACEPTIVA 16 ZBOG VERSKIH RAZLOGA 17 NEŠTO DRUGO (<i>nавести</i>) 96 NZ 98	11 \Leftrightarrow CP4A 12 \Leftrightarrow CP4A 13 \Leftrightarrow CP4A 14 \Leftrightarrow CP4A 15 \Leftrightarrow CP4A 16 \Leftrightarrow CP4A 17 \Leftrightarrow CP4A 96 \Leftrightarrow CP4A 98 \Leftrightarrow CP4A
CP4. Šta Vi radite da biste odložili ili izbegli trudnoću? <i>Ne čitajte odgovore. Ako se pominje više od jedne metode, unesite svaku od njih.</i>	STERILIZACIJA ŽENE A STERILIZACIJA MUŠKARCA B SPIRALA C INJEKCIJA D IMPLANTI E PILULA F MUŠKI KONDOM G ŽENSKI KONDOM H DIJAFRAGMA I PENA / GEL J PERIODIČNA APSTINENCIJA / PRAĆENJE PLODNIH I NEPLODNIH DANA L PREKINUTI ODNOS M KONTRACEPCIJA POSLE SEKSUALNOG ODNOSA / PILULA ZA DAN POSLE N DRUGO (<i>nавести</i>) X	
CP4A. Da li ste ikada konsultovali sa nekim od sledećih lekara oko primene ili korišćenja nekog metoda da bi izbegli trudnoću? [A] Sa porodičnim lekarom? [B] Sa ginekologom?	DA NE PORODIČNI LEKAR 1 2 GINEKOLOG 1 2	

NEZADOVOLJENE POTREBE			UN
UN1. Proverite CP1: Sada je trudna?	DA, CP1=1 1 NE, NZ ILI NIJE SIGURNA, CP1=2 ILI 8 2	2⇒UN6	
UN2. Sada želim da pričam sa Vama o Vašoj sadašnjoj trudnoći. Kada ste ostali u drugom stanju, da li ste u tom trenutku želeli da zatrudnite?	DA 1 NE 2	1⇒UN5	
UN3. Proverite CM11: Da li je bilo porođaja?	NIJE BILO PEROĐAJA 0 JEDAN ILI VIŠE PEROĐAJA 1	0⇒UN4A 1⇒UN4B	
UN4A. Da li ste želeli da rodite bebu kasnije, ili niste želeli decu?	KASNije 1 NIJE ŽELELA DETE/ VIŠE DECE 2		
UN4B. Da li ste želeli da rodite bebu kasnije, ili niste želeli više dece?			
UN5. Sada želim da Vam postavim nekoliko pitanja o budućnosti. Nakon deteta koje sada očekujete, da li želite da imate još dece ili radije ne biste imali više dece?	ŽELI JOŠ DECE 1 NIJEDNO VIŠE / NE VIŠE 2 NEODLUČNA / NZ 8	2⇒UN14 8⇒UN14	
UN5A. Koji bi bio idealan broj dece koji želite?	BROJ DECE — —	⇒UN8	
UN6. Proverite CP4: Trenutno koristi „Sterilizaciju žene“?	DA, CP4=A 1 NE, CP4≠A 2	1⇒UN14	
UN7. Sada želim da Vam postavim nekoliko pitanja o budućnosti. Da li želite da rodite dete (još jedno dete) ili radije ne biste imali dece (još dece)?	ŽELI DETE/JOŠ DECE 1 NE VIŠE/NIJEDNO 2 KAŽE DA NE MOŽE OSTATI U DRUGOM STANJU 3 NEODLUČNA / NZ 8	2⇒UN10 3⇒UN12 8⇒UN10	
UN7A. Koji bi bio idealan broj dece koji želite?	BROJ DECE — —		
UN8. Koliko biste želeli da sačekate pre nego što rodite dete (još jedno dete)? <i>Unesite odgovor onako kako ga je navela ispitanica.</i>	MESECI 1 — — GODINE 2 — — NE ŽELI DA ČEKA (USKORO/ODMAH) 993 KAŽE DA NE MOŽE DA ZATRUDNI 994 NAKON VENČANJA 995 DRUGO 996 NZ 998		994⇒UN12
UN9. Proverite CP1: Sada je trudna?	DA, CP1=1 1 NE, NZ ILI NIJE SIGURNA, CP1=2 ILI 8 2	1⇒UN14	
UN10. Proverite CP2: Sada koristi neku vrstu kontracepcije?	DA, CP2=1 1 NE, CP2=2 2	1⇒UN14	
UN11. Da li mislite da ste fizički sposobni da sada ostanete u drugom stanju?	DA 1 NE 2 NZ 8	1⇒UN14 8⇒UN14	

UN12. Zašto mislite da niste fizički u stanju da ostanete u drugom stanju?	NEREDOVNI ILI NEMA SEKSUALNE ODNOSEA MENOPAUZAB NIKADA NIJE IMALA MENSTRUACIJUC HISTEREKTOMIJA (HIRUŠKO ODSTRANJIVANJE MATERICE)D POKUŠAVALA JE DA ZATRUDNI 2 GODINE ILI DUŽE BEZ USPEHAE POSLEPOROĐAJNI PREKID MENSTRUACIJEF JOŠ DOJLG PREVIŠE STARAH SUDBINAI DRUGO (<i>nавести</i>) _____ X NZZ	
UN13. Proverite UN12: Da li je odgovorila „Nikada nije imala menstruaciju“?	POMENULA JE, UN12=C 1 NIJE POMENULA, UN12≠C 2	1⇒Kraj
UN14. Kada Vam je počela poslednja menstruacija? <i>Unesite odgovor koristeći istu vremensku jedinicu koju je ispitanica navela.</i> <i>Ukoliko je odgovor „1 godina“, dodatno pitajte: Pre koliko meseci?</i>	PRE KOLIKO DANA1 ____ PRE KOLIKO NEDELJA2 ____ PRE KOLIKO MESECI3 ____ PRE KOLIKO GODINA4 ____ U MENOPAUZI JE / HISTEREKTOMIJA (HIRUŠKO ODSTRANJIVANJE MATERICE) 993 PRE POSLEDNJEG POROĐAJA 994 NIKADA NIJE IMALA MENSTRUACIJU .. 995	993⇒Kraj 994⇒Kraj 995⇒Kraj
UN15. Proverite UN14: Da li je poslednju menstruaciju imala u poslednjih 12 meseci?	DA, TOKOM POSLEDNJIH 12 MESECI 1 NE, PRE GODINU ILI VIŠE 2	2⇒Kraj
UN16. Da li se dogodilo da zbog poslednje menstruacije, niste mogli da prisustvujete nekim društvenim aktivnostima, da idete u školu ili na posao?	DA 1 NE 2 NZ/NIJE SIGURNA/NIJE BILO TAKVIH AKTIVNOSTI 8	
UN17. Da li ste, za vreme poslednje menstruacije, mogli da se operete i presvučete kod kuće u privatnosti?	DA 1 NE 2 NZ 8	
UN18. Da li ste koristili materijale kao što su ulošci, tamponi ili krpe?	DA 1 NE 2 NZ 8	2⇒Kraj 8⇒Kraj
UN19. Da li se ovi materijali mogu koristiti više puta?	DA 1 NE 2 NZ 8	

STAVOVI PREMA NASILJU U PORODICI

DV

DV1. Ponekad se muž naljuti ili iznervira zbog nečeg što žena uradi. Po Vašem mišljenju, da li muž ima pravo da udari ili istuče svoju ženu u sledećim slučajevima:		DA	NE	NZ	
	[A] Ako izađe bez njegovog znanja?	IZLAZAK BEZ NJEGOVOG ZNANJA	1	2	8
	[B] Ako zanemaruje decu?	ZANEMARIVANJE DECE	1	2	8
	[C] Ako se prepire s njim?	PREPIRKA S NJIM	1	2	8
	[D] Ako odbije seks s njim?	ODBIJANJE SEKSA	1	2	8
	[E] Ako joj zagori jelo?	ZAGORELO JELO	1	2	8
DV2. Da li znate kojoj instituciji možete da prijavite nasilje u porodici?	DA	1	2 ⇒ Kraj	2 ⇒ Kraj	2 ⇒ Kraj
	NE	2			
DV3. Koja je to institucija/e? <i>Dodatao pitajte:</i> Još neka institucija?	POLICIJA	A			
	TUŽILAŠTVO.....	B			
	ZDRAVSTVENA USTANOVA	C			
	CENTAR ZA SOCIJALNI RAD.....	D			
	SIGURNA KUĆA.....	E			
	SOS TELEFON.....	F			
	DRUGO (navesti) _____	X			

<p>VT1. Proverite da li je još neko prisutan. Pre nego što nastavite, postarajte se da sa ispitanicom ostanete sami.</p> <p>Sada bih Vam postavila nekoliko pitanja o kriminalu u kojima ste <u>Vi lično</u> bili žrtva.</p> <p>Želim još jednom da Vas uverim da su Vaši odgovori potpuno poverljivi i nikome neće biti saopšteni.</p> <p>U poslednje tri godine, to jest od (mesec anketiranja) (godina anketiranja minus 3) da li je neko uzeo ili pokušao da uzme nešto od Vas, na silu ili pod pretnjom korišćenja sile?</p> <p><i>Uzeti u obzir samo incidente u kojima je ispitanica lično bila žrtva i isključiti incidente koje su doživeli drugi članovi domaćinstva.</i></p> <p><i>Ukoliko je potrebno pomozite ispitanici da se prisjeti perioda i budite sigurni da ste joj dali dovoljno vremena za to. Možete je uveriti:</i></p> <p>Može biti teško zapamtiti ovakve incidente, zato slobodno uzmite dovoljno vremena dok razmišljate o svojim odgovorima.</p>		
<p>VT2. Da li se to dogodio u poslednjih 12 meseci, odnosno od (mesec anketiranja) (godina anketiranja minus 1)?</p>	<p>DA, DESILO SE TOKOM POSLEDNJIH 12 MESECI1 NE, DESILO SE PRE VIŠE OD 12 MESECI2 NZ / NE SEĆA SE8</p>	<p>2⇒VT9B 8⇒VT9B</p>
<p>VT3. Koliko puta se to dogodilo u poslednjih 12 meseci?</p> <p><i>Ako je odgovor „NZ/Ne seća se“, dodatno pitajte: Da li se to dogodilo jednom, dva puta ili najmanje tri puta?</i></p>	<p>JEDANPUT1 DVA PUTA2 TRI ILI VIŠE PUTA3 NZ / NE SEĆA SE8</p>	
<p>VT4. Proverite VT3: Jednom ili više puta?</p>	<p>JEDANPUT, VT3=11 VIŠE OD JEDNOG ILI NZ, VT3=2, 3 ILI 82</p>	<p>1⇒VT5A 2⇒VT5B</p>
<p>VT5A. Kada se to dogodilo, da li Vam je nešto ukradeno?</p>	<p>DA1 NE2</p>	
<p>VT5B. Poslednji put kada se to dogodilo, da li Vam je nešto ukradeno?</p>	<p>NZ / NIJE SIGURNA8</p>	
<p>VT6. Da li je osoba imala oružje?</p>	<p>DA1 NE2 NZ / NIJE SIGURNA8</p>	<p>2⇒VT8 8⇒VT8</p>
<p>VT7. Da li je korišćen nož, pištolj ili nešto drugo od oružja?</p> <p><i>Unesite sve odgovore koje ispitanica navede.</i></p>	<p>DA, NOŽA DA, PIŠTOLJB DA, NEŠTO DRUGOX</p>	

VT8. Da li ste Vi ili neko drugi prijavili incident policiji? <i>Ukoliko je odgovor „Da“, dodatno pitajte: Da li ste incident prijavili Vi ili neko drugi?</i>	DA, INCIDENT JE PRIJAVILA ISPITANICA ...1 DA, INCIDENT JE PRIJAVIO NEKO DRUGI ...2 NE, INCIDENT NIJE PRIJAVLJEN3 NZ / NIJE SIGURNA8	1⇒VT9A 2⇒VT9A 3⇒VT9A 8⇒VT9A
VT9A. Osim incidenta/incidenata koji/e ste upravo pomenuli, da li ste u poslednje tri godine, to jest od (mesec anketiranja) (godina anketiranja minus 3) fizički napadnuti? VT9B. U istom periodu, u poslednje tri godine, to jest od (mesec anketiranja) (godina anketiranja minus 3) da li ste fizički napadnuti? <i>Ukoliko je odgovor „Ne“, dodatno pitajte: Napad se može dogoditi kod kuće ili na nekom drugom mestu van kuće, kao na primer u drugim kućama, na ulici, u školi, u javnom prevozu, restoranim ili na Vašem radnom mestu.</i>	DA1 NE2 NZ8	2⇒VT20 8⇒VT20
<i>Uzeti u obzir samo incidente u kojima je ispitanica lično bila žrtva i isključiti incidente koje su doživeli drugi članovi domaćinstva. Takođe, isključite i incidente kojima je namera bila da se nešto uzme/otme od ispitanice, što bi trebalo biti navedeno u VT1.</i>		
VT10. Da li se to dogodilo u poslednjih 12 meseci, odnosno od (mesec anketiranja) (godina anketiranja minus 1)?	DA, DESILO SE TOKOM POSLEDNJIH 12 MESECI1 NE, DESILO SE PRE VIŠE OD 12 MESECI2 NZ/NE SEĆA SE8	2⇒VT12B 8⇒VT12B
VT11. Koliko puta se to dogodilo u poslednjih 12 meseci? <i>Ako je odgovor „NZ/Ne seća se“, dodatno pitajte: Da li se to dogodilo jednom, dva puta ili najmanje tri puta?</i>	JEDANPUT1 DVA PUTA2 TRI ILI VIŠE PUTA3 NZ/NE SEĆA SE8	1⇒VT12A 2⇒VT12B 3⇒VT12B 8⇒VT12B
VT12A. Gde se to dogodilo? VT12B. Gde se to dogodilo poslednji put?	U KUĆI ISPITANICE11 U NEČIJOJ DRUGOJ KUĆI12 NA ULICI21 U JAVNOM PREVOZU22 U RESTORANU / KAFIĆU / BARU23 DRUGO MESTO U JAVNOSTI (navesti)26 U ŠKOLI31 NA POSLU32 DRUGO MESTO (navesti)96	
VT13. Koliko osoba je učestvovalo u izvršenju ovog napada? <i>Ukoliko je odgovor „NZ/Ne seća se“, dodatno pitajte: Da li je bila jedna, dve, ili najmanje tri osobe?</i>	JEDNA OSOBA1 DVE OSOBE2 TRI ILI VIŠE OSOBA3 NZ / NE SEĆA SE8	1⇒VT14A 2⇒VT14B 3⇒VT14B 8⇒VT14B

VT14A. U trenutku napada, da li ste prepoznali osobu?	DA1 NE2	
VT14B. U trenutku napada, da li ste prepoznali makar jednu osobu?	NZ / NE SEĆA SE8	
VT17. Da li je osoba imala oružje?	DA1 NE2 NZ / NIJE SIGURNA8	2⇒VT19 8⇒VT19
VT18. Da li je korišćen nož, pištolj ili nešto drugo od oružja? <i>Unesite sve odgovore koje ispitanica navede.</i>	DA, NOŽA DA, PIŠTOLJB DA, NEŠTO DRUGOX	
VT19. Da li ste Vi ili neko drugi prijavili incident policiji? <i>Ukoliko je odgovor „Da“, dodatno pitajte: Da li ste incident prijavili Vi ili neko drugi?</i>	DA, INCIDENT JE PRIJAVILA ISPITANICA ...1 DA, INCIDENT JE PRIJAVIO NEKO DRUGI ...2 NE, INCIDENT NIJE PRIJAVLJEN3 NZ/ NIJE SIGURNA8	
VT20. Koliko se osećate sigurno da hodate sami u Vašem komšiluku kada padne mrak? Da li se osećate veoma sigurno, sigurno, nesigurno ili veoma nesigurno?	VEOMA SIGURNO1 SIGURNO2 NESIGURNO3 VEOMA NESIGURNO4 NIKADA NE ŠETAM SAMA PO MRAKU7	
VT21. Koliko se osećate sigurno kada kod kuće sami kada padne mrak? Da li se osećate veoma sigurno, sigurno, nesigurno ili veoma nesigurno?	VEOMA SIGURNO1 SIGURNO2 NESIGURNO3 VEOMA NESIGURNO4 NIKADA NE OSTAJEM SAMA PO MRAKU ...7	
VT22. Da li ste u poslednjih 12 meseci <u>lično</u> osećali diskriminaciju ili maltretiranje po osnovu: [A] Etničkog ili imigracionog porekla? [B] Pola? [C] Seksualne orientacije? [D] Godina? [E] Religije ili verovanja? [F] Invaliditeta? [X] Iz nekog drugog razloga?	DA NE NZ	
	ETNIČKO / IMIGRACIONO POREKLO1 2 8	
	POL1 2 8	
	SEKSUALNA ORIJENTACIJA .1 2 8	
	GODINE1 2 8	
	RELIGIJA / VEROVANJE1 2 8	
	INVALIDITET1 2 8	
	DRUGI RAZLOZI1 2 8	

BRAK/ZAJEDNICA	MA
MA1. Da li ste trenutno udati ili živite sa muškarcem u vanbračnoj zajednici?	DA, TRENUTNO UDATA1 DA, ŽIVI SA MUŠKARCEM U VANBRAČNOJ ZAJEDNICI2 NE, NIJE U ZAJEDNICI3 3⇒MA5
MA2. Koliko godina ima Vaš suprug/partner? <i>Dodatno pitanje:</i> Koliko godina je Vaš suprug/partner napunio na svoj poslednji rođendan?	STAROST U GODINAMA ____ NZ98 98⇒MA7
MA5. Da li ste ikada bili udati ili ste živeli sa muškarcem u vanbračnoj zajednici?	DA BILA JE UDATA1 DA, RANIJE JE ŽIVELA U VANBRAČNOJ ZAJEDNICI SA MUŠKARCEM2 NE3 3⇒Kraj
MA6. Koji je Vaš trenutni bračni status: da li ste udovica, razvedena ili rastavljena?	UDOVICA1 RAZVEDENA2 RASTAVLJENA3
MA7. Da li ste samo jednom ili više puta bili udati ili živeli sa muškarcem?	SAMO JEDNOM1 VIŠE PUTA2 1⇒MA8A 2⇒MA8B
MA8A. Kog meseca i godine ste počeli da živite sa Vašim suprugom/partnerom?	DATUM KADA STE PRVI PUT POČELI DA ŽIVITE ZAJEDNO MESEC ____ NZ MESEC98
MA8B. Kog meseca i godine ste počeli da živite sa Vašim <u>prvim</u> suprugom/partnerom?	GODINA ____ NZ GODINU9998
MA9. Proverite MA8A/B: Da li je unet odgovor „NZ godinu“?	DA, MA8A/B=99981 NE, MA8A/B≠99982 2⇒Kraj
MA10. Proverite MA7: U zajednici je bila samo jednom?	DA, MA7=11 NE, MA7=22 1⇒MA11A 2⇒MA11B
MA11A. Koliko ste imali godina kada ste počeli da živite sa Vašim suprugom/partnerom?	STAROST U GODINAMA ____
MA11B. Koliko ste imali godina kada ste počeli da živite sa Vašim <u>prvim</u> suprugom/partnerom?	

ODLUČIVANJE O REPRODUKTIVNOM ZDRAVLJU

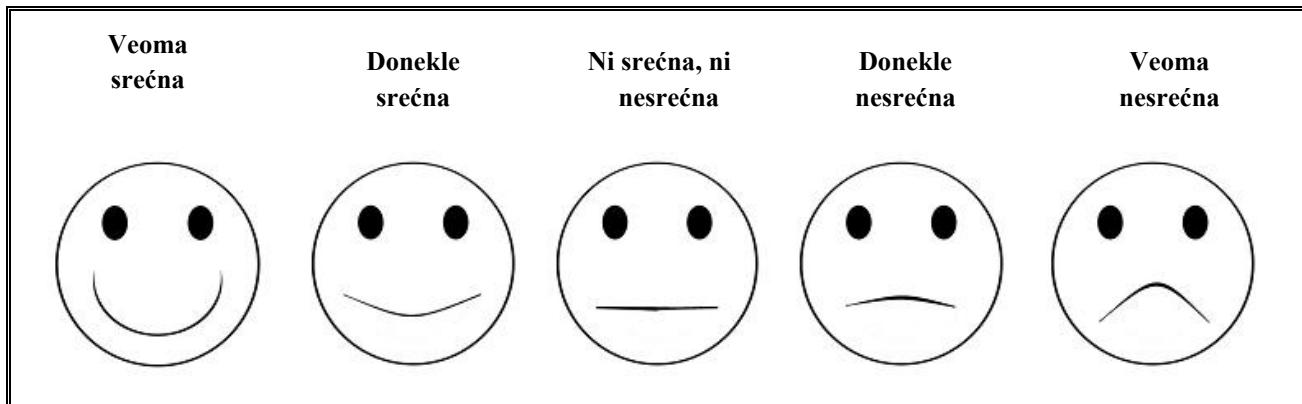
ID

ID1. Proverite MA1: Trenutno udata ili živi sa muškarcem u vanbračnoj zajednici?	DA, MA1=1 ILI 2 1 NE, MA1=3 ILI PRAZNO 2	2 \Rightarrow Kraj
ID2. Da li možete reći „ne“ vašem mužu/partneru ako ne želite da imate seksualni odnos?	DA 1 NE 2 NIJE SIGURNA/ ZAVISI 8	
ID3. Sada bih želela da Vam postavim nekoliko pitanja o zdravstvenoj zaštiti. Ko obično donosi odluke o Vašoj zdravstvenoj zaštiti: Vi, Vaš muž/partner, Vi i Vaš muž/partner zajedno, ili neko drugi? <i>Ako je odgovor neko drugi ili ona zajedno sa nekim drugim, pitajte:</i> Možete li mi reći ko/sa kim?	UGLAVNOM ISPITANICA 1 UGLAVNOM MUŽ / PARTNER 2 ZAJEDNIČKA ODLUKA ISPITANICE I MUŽA/PARTNERA 3 NEKO DRUGI (navesti) 6	
ID4. Ko donosi odluku o tome da možete da idete na pregled za reproduktivno zdravlje, na primer, ako imate bolne ili neprijatne situacije kada mokrite? <i>Ako je odgovor neko drugi ili ona zajedno sa nekim drugim, pitajte:</i> Možete li mi reći ko/sa kim?	UGLAVNOM ISPITANICA 1 UGLAVNOM MUŽ / PARTNER 2 ZAJEDNIČKA ODLUKA ISPITANICE I MUŽA / PARTNERA 3 NEKO DRUGI (navesti) 6	
ID5A. Proverite CPI: Sada je trudna?	DA, CP1=1 1 NE, NIJE SIGURNA, CP1=2 ILI 8 2	1 \Rightarrow Kraj
ID5B. Proverite CP2: Da li žena trenutno radi nešto ili primenjuje neki metod da odloži ili izbegne trudnoću?	DA, CP2=1 1 NE, CP2=2 2	1 \Rightarrow ID6A
ID5C. Proverite UN12: Da li je obeležena bar jedna kategorija odgovora (A do Z)?	DA, NAJMANJE JEDNA 1 NE, NIŠTA NIJE OBELEŽENO 2	1 \Rightarrow Kraj 2 \Rightarrow ID6B
ID6A. Vi ste spomenuli da trenutno primenjujete kontracepciju. Možete li mi reći da li je primena kontracepcije uglavnom Vaša odluka, uglavnom odluka Vašeg muža/partnera ili ste zajedno odlučili?	UGLAVNOM ISPITANICA 1 UGLAVNOM MUŽ / PARTNER 2 ZAJEDNIČKA ODLUKA ISPITANICE I MUŽA / PARTNERA 3	
ID6B. Vi ste spomenuli da trenutno ne primenjujete kontracepciju. Možete li mi reći da li je neprimenjivanje kontracepcije uglavnom Vaša odluka, uglavnom odluka Vašeg muža/partnera ili ste zajedno odlučili?	NEKO DRUGI (navesti) 6	

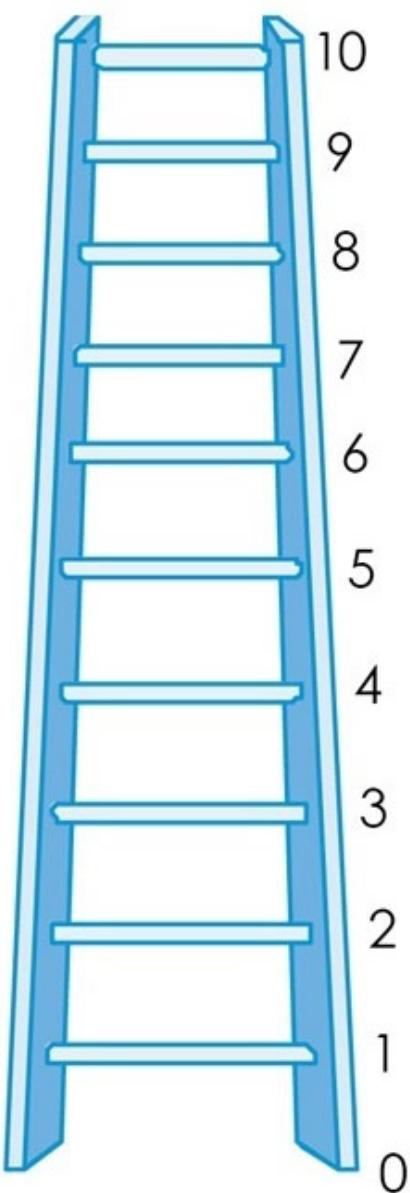
SB1. Proverite da li je još neko prisutan. Pre nego što nastavite, postarajte se da sa ispitanicom ostanete sami.		
Sada bih Vam postavila nekoliko pitanja o seksualnoj aktivnosti kako bismo dobili bolju sliku o nekim aspektima života. Želim još jednom da Vas uverim da su Vaši odgovori potpuno poverljivi i nikome neće biti saopštjeni. Ukoliko dođemo do nekog pitanja na koje ne želite da odgovorite, molim Vas da mi to kažete i preći čemo na sledeće pitanje. Koliko ste imali godina kada ste imali prvi seksualni odnos?	NIKADA NIJE IMALA ODNOS00 GODINE STAROSTI— PRVI PUT JE IMALA ODNOS KADA JE POČELA DA ŽIVI SA (PRVIM) SUPRUGOM/PARTNEROM95	00⇒Kraj
SB2. Volela bih da Vas pitam o Vašoj skorijoj seksualnoj aktivnosti. Kada ste poslednji put imali seksualni odnos? <i>Ako je manje od 12 meseci (godinu dana), unesite odgovor u danima, nedeljama ili mesecima. Za 12 ili više meseci, treba uneti broj godina.</i>	PRE KOLIKO DANA1 ____ PRE KOLIKO NEDELJA2 ____ PRE KOLIKO MESECI3 ____ PRE KOLIKO GODINA4 ____	4⇒Kraj
SB3. Da li je korišćen kondom kada ste poslednji put imali seksualni odnos?	DA1 NE2	
SB4. U kakvoj ste vezi bili sa osobom sa kojom ste imali poslednji seksualni odnos? <i>Postavite dodatno pitanje kako biste bili sigurni da se odgovor odnosi na vezu koja je postojala u vreme seksualnog odnosa.</i> <i>Ako je odgovor „Momak“, onda pitajte: Da li ste živeli u vanbračnoj zajednici? Ako je odgovor „Da“, obeležite pod ‘2’. Ako je odgovor „Ne“, obeležite pod ‘3’.</i>	SUPRUG1 PARTNER SA KOJIM ŽIVI2 MOMAK3 POZNANIK4 KLIJENT / SEKSUALNI RADNIK5 DRUGO (navesti)6	3⇒SB6 4⇒SB6 5⇒SB6 6⇒SB6
SB5. Proverite MA1: Trenutno udata ili živi sa partnerom?	DA, MA1=1 ILI 21 NE, MA1=32	1⇒SB7
SB6. Koliko godina ima ta osoba? <i>Ako je odgovor „NZ“, postavite dodatno pitanje: Koliko ta osoba otprilike ima godina?</i>	STAROST SEKSUALNOG PARTNERA NZ98	
SB7. Osim ove osobe, da li ste imali seksualni odnos sa još nekom osobom u poslednjih 12 meseci?	DA1 NE2	2⇒Kraj
SB8. Da li je korišćen kondom poslednji put kada ste imali seksualni odnos sa tom drugom osobom?	DA1 NE2	

<p>SB9. U kakvoj ste bili vezi sa tom osobom?</p> <p><i>Postavite dodatno pitanje kako biste bili sigurni da se odgovor odnosi na vezu koja je postojala u vreme seksualnog odnosa.</i></p> <p><i>Ako je odgovor „Momak“, onda pitajte: Da li ste živeli u vanbračnoj zajednici? Ako je odgovor „Da“, obeležite pod ‘2’. Ako je odgovor „Ne“, obeležite pod ‘3’.</i></p>	<p>SUPRUG 1 PARTNER SA KOJIM ŽIVI 2 MOMAK 3 POZNANIK 4 KLIJENT / SEKSUALNI RADNIK 5</p> <p>DRUGO (navesti) _____ 6</p>	<p>3⇒SB12 4⇒SB12 5⇒SB12</p> <p>6⇒SB12</p>
<p>SB10. Proverite MA1: Trenutno udata ili živi sa partnerom?</p>	<p>DA, MA1=1 ILI 2 1 NE, MA1=3 2</p>	<p>2⇒SB12</p>
<p>SB11. Proverite MA7: Udalala se samo jednom ili živila sa partnerom samo jednom?</p>	<p>DA, MA7=1 1 NE, MA7≠1 2</p>	<p>1⇒Kraj</p>
<p>SB12. Koliko godina ima ta osoba?</p> <p><i>Ako je odgovor „NZ“, postavite dodatno pitanje: Koliko ta osoba otprilike ima godina?</i></p>	<p>STAROST SEKSUALNOG PARTNERA ____</p> <p>NZ 98</p>	

<p>LS1. Sada želim da Vam postavim neka vrlo jednostavna pitanja o sreći i zadovoljstvu.</p> <p>Prvo, sveukupno gledano, da li biste rekli da ste veoma srećni ili donekle srećni, ni srećni ni nesrećni, ili donekle ili veoma nesrećni?</p> <p>Takođe možete da pogledate ove slike koje mogu da Vam pomognu pri davanju odgovora.</p> <p><i>Pokažite karticu sa simbolima i ispitanici objasnite šta koji simbol predstavlja. Obeležite odgovore koje ispitanica navede.</i></p>	<p>VEOMA SREĆNA 1 DONEKLE SREĆNA 2 NI SREĆNA NI NESREĆNA 3 DONEKLE NESREĆNA 4 VEOMA NESREĆNA 5</p>	
<p>LS2. Pokažite karticu sa merdevinama.</p> <p>Sada pogledajte ove merdevine sa stepenicama od 0 do 10, idući od dna prema vrhu.</p> <p>Prepostavimo da vrh merdevina predstavlja najbolji mogući život za Vas, a dno najgori mogući život za Vas.</p> <p>Na kojoj stepenici ovih merdevina se osećate da ste u ovom trenutku?</p> <p><i>Pitajte ako je potrebno: Koji stepenik je najbliži načinu na koji se osećate?</i></p>	<p>STEPENIK NA MERDEVINAMA _____</p>	
<p>LS3. Poredići sa situacijom od pre godinu dana, sveukupno gledano, da li biste rekli da Vam se život poboljšao, ostao manje-više isti ili da se pogoršao?</p>	<p>POBOLJŠAO SE 1 MANJE-VIŠE JE ISTI 2 POGORŠAO SE 3</p>	
<p>LS4. A za godinu dana, sveukupno gledano, da li očekujete da će Vaš život biti bolji, ostati manje-više isti ili gori?</p>	<p>BOLJI 1 MANJE-VIŠE ISTI 2 GORI 3</p>	



Najbolji mogući život



Najgori mogući život

WM10. Unesite vreme završetka anketiranja.	SAT I MINUT : ____	
WM11. Da li je ceo razgovor završen u privatnosti, bez prisustva treće osobe ili je neko drugi bio prisutan tokom čitavog anketiranja ili njegovim delom?	DA, CEO RAZGOVOR JE OBAVLJEN U PRIVATNOSTI / BEZ PRISUSTVA TREĆE OSOBE 1 NE, NEKO DRUGI JE BIO PRISUTAN TOKOM CELOG ANKETIRANJA (navesti) _____ 2 NE, NEKO DRUGI JE BIO PRISUTAN TOKOM DELA ANKETIRANJA (navesti) _____ 3	
WM13. Jezik na kome je obavljena anketa.	SRPSKI 2 DRUGI JEZIK (navesti) _____ 6	
WM14. Koji je Vaš maternji jezik?	SRPSKI 02 ALBANSKI 03 BOSANSKI 04 MAĐARSKI 05 ROMSKI 06 DRUGI JEZIK (navesti) _____ 96	
WM15. Da li je za popunjavanje nekog dela ovog upitnika korišćen prevodilac?	DA, ZA CEO UPITNIK 1 DA, ZA DEO UPITNIKA 2 NE, NIJE KORIŠĆEN 3	
WM16. Proverite kolone HL10 i HL20 u SPISKU ČLANOVA DOMAĆINSTVA, UPITNIK ZA DOMAĆINSTVO: Da li je ispitanica majka ili starateljka bilo kojeg deteta od 0-4 godine koje živi u ovom domaćinstvu?		
<p><input type="checkbox"/> Da \Rightarrow Pređite na WM17 u INFORMACIONI PANEL ZA ŽENU i obeležite '01'. Nakon toga pređite na UPITNIK ZA DETE MLADE OD 5 GODINA za to dete i počnite anketu sa ispitanicom.</p> <p><input type="checkbox"/> Ne \Rightarrow Proverite HH26-HH27 u UPITNIKU ZA DOMAĆINSTVO: Da li postoji dete uzrasta 5-17 godina koje je izabrano za UPITNIK ZA DETE OD 5 DO 17 GODINA?</p> <p><input type="checkbox"/> Da \Rightarrow Proverite HL20 u SPISKU ČLANOVA DOMAĆINSTVA, UPITNIK ZA DOMAĆINSTVO: Da li je ispitanica majka ili starateljka deteta odabranog za UPITNIK ZA DETE OD 5 DO 17 GODINA u ovom domaćinstvu?</p> <p><input type="checkbox"/> Da \Rightarrow Pređite na WM17 u INFORMACIONI PANEL ZA ŽENE i obeležite '01'. Nakon toga pređite na UPITNIK ZA DECU 5-17 GODINA za ovo dete i počnite anketu sa ispitanikom/com.</p> <p><input type="checkbox"/> Ne \Rightarrow Pređite na WM17 u INFORMACIONI PANEL ZA ŽENE i obeležite '01'. Nakon toga završite anketu sa ispitanicom i zahvalite joj se na saradnji. Proveriti da li postoje drugi upitnici da se popune u ovom domaćinstvu.</p> <p><input type="checkbox"/> Ne \Rightarrow Pređite na WM17 u INFORMACIONI PANEL ZA ŽENU i obeležite '01'. Nakon toga završite anketu sa ispitanicom i zahvalite joj se na saradnji. Proveriti da li postoje drugi upitnici da se popune u ovom domaćinstvu.</p>		

ZAPAŽANJA ANKETARA

ZAPAŽANJA SUPERVIZORA